

Шкільний округ Everett

План доступу до мовних послуг

Публічні школи Еверетта прагнуть ефективно спілкуватися з родинами мовою, яку вони розуміють. У нашому окрузі розмовляють більш ніж 120 мовами. Як батько/опікун учня округу, ви маєте право брати участь в освіті своєї дитини. У будь-який час ви можете безкоштовно запросити перекладача. Шкільний округ співпрацює з кількома сервісами, щоб задовольнити мовні потреби наших родин.

Шкільний округ Еверетт використовує опитування про домашню мову для виявлення потреб у мовному доступі наших родин. Ми продовжуватимемо контролювати й оцінювати наш план шляхом щорічного самооцінювання, а також збору відгуків родин, персоналу та перекладачів.

Школа повинна запропонувати перекладача, якщо ви його потребуєте. Це включає батьківсько-вчительські зустрічі, наради щодо спеціальної освіти або будь-яке інше обговорення, пов'язане з освітою вашої дитини. Фінансування мовного доступу в основному здійснюється через загальну освітню програму, а в деяких випадках – через спеціалізовані програми, такі як спеціальна освіта, ESEAP або TBIP.

Шкільний округ Everett прийняв політику та процедуру, що підтримують наші мовні послуги:

Політика правління щодо мовного доступу [4218](#)

Процедура правління щодо мовного доступу [4218P](#)

Доступні мовні послуги:

Усні переклади:

Публічні школи Everett мають кілька способів доступу до послуг перекладу. Включаючи:

- Особисті перекладачі на місці через одного з наших постачальників

- Віртуальні перекладачі, заплановані через постачальників
- Телефонні послуги, що надаються компаніями LionBridge або Language Link
- Перекладачі жестової мови (ASL) через постачальників або пристрій ILA
- Пристрої ILA в офісі кожної школи
- Пристрої Pocket Talk у багатьох школах
- Сервіс Parent Square автоматично перекладає повідомлення на мову, обрану родиною
- Пристроїв ILA використовується для великих зустрічей або конференцій у режимі трансляції, щоб кілька родин могли отримати переклад своєю мовою.

Письмові переклади:

Публічні школи Everett перекладатимуть найважливіші документи округу п'ятьма найпоширенішими мовами в окрузі. Це можуть бути: інформація про програми та заявки, форми згоди, документи про спеціальну освіту та пов'язані послуги, реєстраційні документи тощо.

Якщо кількість батьків, які потребують певної мови, невелика, або якщо переклад документа неможливий через надмірні витрати, округ усе одно зобов'язаний надати інформацію батькам зрозумілою мовою, наприклад, через усний переклад за допомогою перекладача.

Для працівників:

Усі працівники мають право в будь-який момент скористатися послугами перекладача, щоб допомогти учню або родині.

-Особисті та віртуальні перекладачі мають бронюватися через платформу LinguistLink

-Перекладач жестової мови ASL бронюється безпосередньо через постачальника або використовується функція прямого перекладу на пристрої ILA

-Телефонні послуги доступні у будь-який час – достатньо просто зателефонувати

-Для надсилання повідомлень або інформаційних бюлетенів родинам використовуйте Parent Square

У Docushare є форма з додатковою інформацією для персоналу щодо доступу до перекладачів.

Ми будемо оновлювати інформацію в Docushare, на сторінці Canvas з мовного доступу та на сторінці персоналу з важливою інформацією й навчанням. Пакети для директорів розсилатимуться при появі нової чи оновленої інформації.

Питання, занепокоєння & скарги:

Якщо у вас виникають питання або занепокоєння щодо послуг перекладу чи інтерпретації у вашій школі, спершу обговоріть це з директором школи або іншим працівником. Якщо у вас все ще є запитання або занепокоєння, ви можете звернутися до координатора з мовного доступу шкільного округу Everett, Меган Руд, за адресою: MRude@everettsd.org, або до посадової особи з дотримання прав людини, Чада Голдена, за адресою:

CGolden@everettsd.org.

Якщо вам не вдається вирішити проблему чи розбіжність таким чином, ви можете подати [скаргу](#).

Контактна інформація:

Меган Руд

Координатор з мовного доступу

MRude@everettsd.org

425-385-4247